

英國正走向嚴重衰退

失業率達到最高紀錄

有人歸咎首相的金政策 推毀工業生產

【路透社倫敦二十五日電】英國正走向嚴重的衰退，失業率已達到最高紀錄，一九三〇年以來，失業率從未達到過如此高的程度。據統計，失業人數已達一百五十萬人，失業率已達百分之十五點五。這在戰後是第一次。失業率之所以如此之高，主要是由於首相金政策之失敗，以及工業生產之推毀。據統計，英國工業生產已比戰前下降了百分之二十。失業率之上升，已使英國政府面臨極大的困難。政府已採取了許多措施，以減輕失業率之上升，但效果並不顯著。政府已決定採取更嚴厲的措施，以減輕失業率之上升。政府已決定採取更嚴厲的措施，以減輕失業率之上升。政府已決定採取更嚴厲的措施，以減輕失業率之上升。

軍方干預迫在眉睫

光州學生重奪武器

【路透社漢城二十五日電】在韓國南部的光州，軍方干預迫在眉睫。據悉，光州學生已重奪武器，並準備與軍方發生衝突。學生們表示，他們將不惜一切代價，爭取民主。軍方則表示，他們將採取必要措施，以維持治安。目前，光州局勢緊張，雙方均有動武之勢。

美火山昨再爆發

估計造成損失十五億美元

【路透社華盛頓二十五日電】美國加利福尼亞州之聖海倫斯火山，昨日再次爆發。據估計，此次爆發造成損失達十五億美元。火山爆發時，噴出了大量的火山灰和熔岩，對周圍地區造成了嚴重的威脅。政府已下令疏散火山周圍的居民，並採取措施，以防止火山進一步爆發。

波蘭跳高選手

創下世界紀錄

【路透社華沙二十五日電】波蘭跳高選手，昨日在國際比賽中創下了世界紀錄。選手在比賽中表現出色，跳過了五公尺二點五公尺的高度，創下了世界紀錄。此次比賽吸引了眾多觀眾，選手在比賽中受到了觀眾的熱烈歡迎。

東京六千人示威

反對擴建新機場

【路透社東京二十五日電】東京六千名示威者，昨日在東京市中心舉行示威活動，反對擴建新機場。示威者表示，擴建新機場將對環境造成破壞，並對當地居民的生活造成影響。政府則表示，擴建新機場是為了滿足日益增長的交通需求，並對環境採取了保護措施。

民僑國外州光在

離撤快盡告勸被

【路透社光州二十五日電】在韓國南部的光州，民僑國外州光在，離撤快盡告勸被。據悉，民僑國外州光在，離撤快盡告勸被。民僑國外州光在，離撤快盡告勸被。民僑國外州光在，離撤快盡告勸被。

問題業企營合中美

議商正組小院衆美

【路透社華盛頓二十五日電】美國政府正與中國政府就中美合營企業問題進行商談。據悉，雙方已就合營企業的組織形式、投資比例等問題達成初步協議。此次商談旨在促進中美兩國之間的經貿合作，並為合營企業的成立奠定基礎。

青藏高原討論會在京開幕

十七國兩百多位專家出席

【路透社北京二十五日電】青藏高原學術討論會，昨日在北京隆重開幕。來自十七個國家的二百多位專家學者，出席了此次會議。會議旨在探討青藏高原的地理、地質、生物等多方面的學術問題，並促進國際學術交流。

西德大選前一次重大較量

自由民主黨面臨危機

【路透社柏林二十五日電】西德大選前，自由民主黨面臨重大危機。據悉，該黨在最近的民意調查中支持率大幅下滑，面臨被其他政黨取代的風險。自由民主黨表示，他們將採取一切措施，以挽回頹勢，並在即將到來的選舉中取得勝利。

莫斯科搞垮了莫斯科奧運

國際體育委員會主席

【路透社莫斯科二十五日電】莫斯科國際體育委員會主席，昨日宣佈搞垮莫斯科奧運會。主席表示，莫斯科奧運會將無法如期舉行，並已決定取消該項賽事。此舉引起了國際體育界的廣泛關注，並對莫斯科奧運會的籌備工作造成了嚴重打擊。

國際油價繼續上升

西方經濟衰退加深

【路透社倫敦二十五日電】國際油價昨日繼續上升，西方經濟衰退加深。油價的上升將進一步推高西方國家的物價水平，加劇通貨膨脹。西方國家政府已表示，他們將採取措施，以減輕油價上升對經濟的影響。

職辭昨長部防國以

擊打受備府政京貝

【路透社貝京二十五日電】以色列國防部長昨日辭職，並受到貝京政府的打擊。據悉，國防部長在最近的軍事行動中表現不佳，導致政府對其失去信心。國防部長表示，他將辭職，並對政府的決定表示理解。

明天訪問日本的

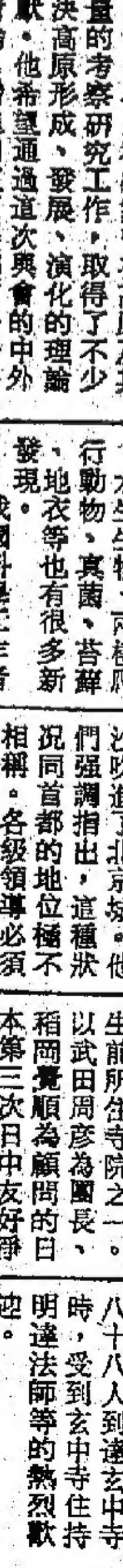
華國總理



華國總理

青藏高原討論會在京開幕

十七國兩百多位專家出席



青藏高原討論會

不滿警方加強控制超載行動 學童小巴今擬罷駛

若三千輛加參二萬學童受影響

車主昨開會提出合法化不及判因等要求

【本報訊】六百多名接載學童上學的小巴車主，就警方加強超載行動，將於今日（廿六日）起罷駛小巴，以抗議警方超載行動。車主們表示，警方超載行動，將會影響到二萬名學童，而三千輛小巴將會受到影響。車主們要求警方合法化超載行動，並要求警方停止超載行動。車主們表示，他們將會在明日（廿七日）繼續罷駛小巴，直到警方停止超載行動為止。

向防自殺會求助者 去年較前年增倍半

杜絕自殺於生存條件不穩固 人與人相處缺乏和諧 高利貸禍害甚烈




服食某種藥物後，兩少女痛哭。

【本報訊】香港社會問題，近年來日益嚴重。自殺人數，去年較前年增倍半。杜絕自殺於生存條件不穩固，人與人相處缺乏和諧，高利貸禍害甚烈。社會問題，是導致自殺的主要原因。高利貸的盛行，使得許多人陷入債務泥潭，最終選擇了自殺。社會問題的解決，需要政府、社會和個人的共同努力。

公屋政策評議會搜集星洲資料後指出 港府以經濟利益出發

【本報訊】公屋政策評議會，在搜集了星洲的資料後，指出港府在制定公屋政策時，是以經濟利益為出發點。評議會表示，港府的公屋政策，是為了滿足經濟利益，而不是為了滿足市民的需要。評議會呼籲港府在制定公屋政策時，應該以市民的需要為出發點，而不是以經濟利益為出發點。



蛤蚧大補丸

古醫界譽為第一補劑

助氣養血，正氣如神。此丸係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補氣養血、強筋壯骨、延年益壽之功效。凡體弱多病、氣血兩虧、腰酸背痛、四肢無力者，服之立見奇效。

總經銷：廣州西關第十甫路
電話：二二二二二二

南葵涌醫院 年底可落成

有精神科一千三百張 服食某種藥物後 兩少女痛哭

【本報訊】南葵涌醫院，位於葵涌，現正興建中。該院將設有精神科一千三百張病床，以及內科、外科、婦產科、兒科等。預計於今年年底落成。該院的興建，將有助於緩解葵涌地區醫療資源不足的問題。

建築及地產業資料 統計處正全面搜集

統計處正全面搜集 建築及地產業資料

【本報訊】統計處正全面搜集建築及地產業資料。統計處表示，他們將會收集有關建築及地產業的各項資料，包括建築面積、地產交易等。這些資料將會用於分析建築及地產業的發展趨勢，並為政府制定政策提供參考。

本港私家偵探業近狀 訪全球偵探大會主席劉璧生

本港私家偵探業近狀 訪全球偵探大會主席劉璧生

【本報訊】本港私家偵探業近狀，訪全球偵探大會主席劉璧生。劉璧生表示，本港私家偵探業的發展，與社會治安息息相關。他呼籲政府加強對私家偵探業的監管，以保障市民的安全。

黑衣漢開片 六人被斬傷

黑衣漢開片 六人被斬傷

【本報訊】黑衣漢開片，六人被斬傷。警方表示，這是一起有預謀的襲擊事件。六名受害者均為輕傷，目前正在醫院接受治療。警方正在全力追捕兇手，並呼籲市民提供線索。

亞洲播協行政會議 今起在港舉行

亞洲播協行政會議 今起在港舉行

【本報訊】亞洲播協行政會議，今起在港舉行。會議將討論亞洲廣播協定下的各項問題，並尋求成員國的共識。會議預計將持續數日。

在內地開展業務 請刊登報刊廣告

大百報 代理

請電 5-736218 5-726980 聯系

人民日報
市場報
財貿戰綫報
人民教育雜誌

天津日報
解放日報
新華日報
四川日報
成都日報

讀者對象：各機關人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以天津為主要，在世界各地發行
每份售價 0.05 元

讀者對象：各機關人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以上海為主要，在世界各地發行
每份售價 0.05 元

讀者對象：各機關人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以廣州為主要，在世界各地發行
每份售價 0.05 元

讀者對象：各機關人士
發行範圍及數量：行銷全中國，以成都為主要，在世界各地發行
每份售價 0.05 元

香港貿易團昨訪穗

團員有利國偉胡文瀚李鵬飛等

【本報訊】由利國偉、胡文瀚、李鵬飛等組成的香港貿易團，於昨日下午一時，乘港九小輪抵達廣州，訪問期間，將與廣東省貿易代表團成員，就加強兩地貿易合作問題，進行廣泛的接觸與磋商。

公屋政策評議會搜集星洲資料後指出

港府以經濟利益出發 居住問題永遠難解決

只有作為社會服務及加速建屋才是辦法

【本報訊】香港公屋政策評議會，最近派出一名代表，前往新加坡搜集有關公屋政策的資料，並對新加坡的公屋政策，作一初步的評估。評議會指出，新加坡的公屋政策，是以經濟利益為出發點，而香港的公屋政策，則是以社會服務為出發點。評議會認為，新加坡的公屋政策，雖然在經濟利益方面，表現得不錯，但在社會服務方面，則顯得不足。評議會指出，新加坡的公屋政策，是以經濟利益為出發點，而香港的公屋政策，則是以社會服務為出發點。評議會認為，新加坡的公屋政策，雖然在經濟利益方面，表現得不錯，但在社會服務方面，則顯得不足。

港居屋售價貴八倍

與新加坡公屋比較 該會提出四點建設性意見

【本報訊】香港公屋政策評議會，最近派出一名代表，前往新加坡搜集有關公屋政策的資料，並對新加坡的公屋政策，作一初步的評估。評議會指出，新加坡的公屋政策，是以經濟利益為出發點，而香港的公屋政策，則是以社會服務為出發點。評議會認為，新加坡的公屋政策，雖然在經濟利益方面，表現得不錯，但在社會服務方面，則顯得不足。評議會指出，新加坡的公屋政策，是以經濟利益為出發點，而香港的公屋政策，則是以社會服務為出發點。評議會認為，新加坡的公屋政策，雖然在經濟利益方面，表現得不錯，但在社會服務方面，則顯得不足。

專訪

後成落底年本樓大翼新 心中療醫代現成將華廣

【本報訊】廣華醫院，將於本年底落成，並遷往新址。廣華醫院院長，在接受本報專訪時，表示，廣華醫院的遷址，是為了配合廣州市政府的發展計劃，並為市民提供更完善的醫療服務。院長指出，廣華醫院的遷址，是為了配合廣州市政府的發展計劃，並為市民提供更完善的醫療服務。院長指出，廣華醫院的遷址，是為了配合廣州市政府的發展計劃，並為市民提供更完善的醫療服務。



廣華醫院院長

地盤意外頻生

工人盼速修例 六工會代表往訪勞工處

【本報訊】由於地盤意外頻生，六個工會代表，於昨日前往勞工處，向勞工處官員反映情況，並要求勞工處速修例，以保障工人的安全。工會代表指出，地盤意外的頻生，對工人的安全構成了嚴重的威脅，要求勞工處速修例，以保障工人的安全。工會代表指出，地盤意外的頻生，對工人的安全構成了嚴重的威脅，要求勞工處速修例，以保障工人的安全。

慈雲山邨分五屋邨

六十六座樓均改用樓名

【本報訊】慈雲山邨，將於本月底分拆為五個屋邨，並改用樓名。慈雲山邨的六十六座樓，將分別改稱為：慈雲山一邨、慈雲山二邨、慈雲山三邨、慈雲山四邨及慈雲山五邨。慈雲山邨的六十六座樓，將分別改稱為：慈雲山一邨、慈雲山二邨、慈雲山三邨、慈雲山四邨及慈雲山五邨。

兩百餘人將被票控

赴西貢郊野公園未帶身份證

【本報訊】警方昨日表示，有二百餘名市民，因未帶身份證，於昨日前往西貢郊野公園，被警方票控。警方指出，市民在前往郊野公園時，必須帶備身份證，否則將被票控。警方指出，市民在前往郊野公園時，必須帶備身份證，否則將被票控。



赴西貢郊野公園未帶身份證

最新粵劇盒帶

廣東粵劇團演出首期劇目 立體身歷聲錄音

【本報訊】廣東粵劇團，將於近日推出首期粵劇盒帶，內容包括：《搜孤救孤》、《寶蓮燈》、《昭君出塞》、《山伯離魂》及《拷紅》等。粵劇盒帶的推出，將為粵劇愛好者提供更完善的聽覺享受。粵劇盒帶的推出，將為粵劇愛好者提供更完善的聽覺享受。



廣東粵劇團演出首期劇目

城市論壇談稅制

有人說免稅額仍偏低 有稅務專家指稅制仍待完善

【本報訊】昨日舉行的城市論壇，吸引了眾多市民參加，其中一個熱門話題是稅制。有市民表示，目前的免稅額仍偏低，而稅務專家則指出，稅制仍待完善。有市民表示，目前的免稅額仍偏低，而稅務專家則指出，稅制仍待完善。



城市論壇談稅制

倫敦將有香港節

五項活動包括龍舟競渡

【本報訊】倫敦將在今年舉行「香港節」，活動包括：龍舟競渡、舞龍、舞獅、中國武術表演及中國音樂演奏等。倫敦將在今年舉行「香港節」，活動包括：龍舟競渡、舞龍、舞獅、中國武術表演及中國音樂演奏等。



倫敦將有香港節

敦煌機構

九龍灣海濱道469號 萬壽宮酒樓

【本報訊】萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道469號，提供各式粵菜及酒樓服務。萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道469號，提供各式粵菜及酒樓服務。

廣州酒樓

土瓜灣馬坑道5號 廣州酒樓

【本報訊】廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。

新鴻基財務有限公司

中國匯豐大廈32字 港幣存款利率行情

【本報訊】新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。

馬克庭旅遊

中國通遊 澳門、中山、寧波 兩天遊

【本報訊】馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。

萬壽宮酒樓

九龍灣海濱道42-52號 萬壽宮酒樓

【本報訊】萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。

廣州酒樓

土瓜灣馬坑道5號 廣州酒樓

【本報訊】廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。

新鴻基財務有限公司

中國匯豐大廈32字 港幣存款利率行情

【本報訊】新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。

馬克庭旅遊

中國通遊 澳門、中山、寧波 兩天遊

【本報訊】馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。

萬壽宮酒樓

九龍灣海濱道42-52號 萬壽宮酒樓

【本報訊】萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。

廣州酒樓

土瓜灣馬坑道5號 廣州酒樓

【本報訊】廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。

新鴻基財務有限公司

中國匯豐大廈32字 港幣存款利率行情

【本報訊】新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。

馬克庭旅遊

中國通遊 澳門、中山、寧波 兩天遊

【本報訊】馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。

萬壽宮酒樓

九龍灣海濱道42-52號 萬壽宮酒樓

【本報訊】萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。

廣州酒樓

土瓜灣馬坑道5號 廣州酒樓

【本報訊】廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。

新鴻基財務有限公司

中國匯豐大廈32字 港幣存款利率行情

【本報訊】新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。

馬克庭旅遊

中國通遊 澳門、中山、寧波 兩天遊

【本報訊】馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。

萬壽宮酒樓

九龍灣海濱道42-52號 萬壽宮酒樓

【本報訊】萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。

廣州酒樓

土瓜灣馬坑道5號 廣州酒樓

【本報訊】廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。

新鴻基財務有限公司

中國匯豐大廈32字 港幣存款利率行情

【本報訊】新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。

馬克庭旅遊

中國通遊 澳門、中山、寧波 兩天遊

【本報訊】馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。

萬壽宮酒樓

九龍灣海濱道42-52號 萬壽宮酒樓

【本報訊】萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。

廣州酒樓

土瓜灣馬坑道5號 廣州酒樓

【本報訊】廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。

新鴻基財務有限公司

中國匯豐大廈32字 港幣存款利率行情

【本報訊】新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。

馬克庭旅遊

中國通遊 澳門、中山、寧波 兩天遊

【本報訊】馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。

萬壽宮酒樓

九龍灣海濱道42-52號 萬壽宮酒樓

【本報訊】萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。萬壽宮酒樓，位於九龍灣海濱道42-52號，提供各式粵菜及酒樓服務。

廣州酒樓

土瓜灣馬坑道5號 廣州酒樓

【本報訊】廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。廣州酒樓，位於土瓜灣馬坑道5號，提供各式粵菜及酒樓服務。

新鴻基財務有限公司

中國匯豐大廈32字 港幣存款利率行情

【本報訊】新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。新鴻基財務有限公司，提供港幣存款利率行情。

馬克庭旅遊

中國通遊 澳門、中山、寧波 兩天遊

【本報訊】馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。馬克庭旅遊，提供中國通遊、澳門、中山、寧波兩天遊。

對時裝電子塑膠製品均過問
洋行商人趕快先後發出盤口

辦法，據指出：公會貨艙船因各埠一定定有三班船由港開往廈門，三班船由廈開往汕頭，口開抵汕頭，港口需時一天，到埠期必甚短促，故其船期若其改至二十英里提貨，運費必能略降，約為一百美元，即八收非公船，船艙高

人口商運說：目前日本和南朝鮮兩板的新訂和約要強硬，但港市有實質要點，而港市有實質要點，運費減價求售。更使他們頭痛的是，有些中小生意，虧因資金週轉困難，往往在除稅後，五個月才付帳，人口商單在加付銀行放款利息條件，以便更擴大銷售，目前公欠六點五的利潤

轉銷鄰近港埠較弱

上月比年前增五倍

[illegible]

貨物付往波斯灣港

[illegible]

喜泰
施

製菓行新出品

糖粒價廉，不遜低過外賣。本廠所規定之價格，實出於公道交易。故接後，應向外買商呈示證據。如合約的載信用證，應隨時完辦後的十五天內呈報，毋不呈報。當局即認為有效。還沒有交易。

經濟

上週美國方面的銀行利率繼續下降，及國際匯率的再度上升。同時，各區匯率仍維持穩定。

濟發展拖住了，甚至似乎出現衰退。所以在美國又要回過頭來放置假帳，刺激經濟。這已是我們一而再再而三的經歷了。

大中國廠是生產藍花

花旗煙三十年的老舖子，使用「美蘭牌」十五年來積計，每月供款可達一千五百元。

電子屏接入第一等數
新單線，以爲最
大中國廠是生產藍花

月期盤的薯粒底價
稍為偏低，並比前
分之八，五月份

約二十四萬克，或二、七九〇克。政府是根據庫價計算稅務及出口商可索取的外匯額，又，英國銀行迫使外匯銀行降低利息的做法，在二月二十一日把貼現率從一分四厘減為一分三厘半，在這種同時，該處總行降低對商業銀行放款的第一層「利率」，即把舊利率減至從一分七厘半降至一分七厘。

息利行銀國上

厘半低減週上

即由一分四厘降回至一分三厘），上述又有消息說其再放寬一些信貸政策。從其連日行動可看出，美國的高利率政策已支持不了，而且更急不及待的回降。

一般說來，近期美國所以急於把利率大幅回降，主要是對付已越來越明顯的經濟衰退。無庸諱，在此上週的高利率政策，已把美國的通貨膨脹率減至最低。據公佈今年四月份其通貨膨脹率上升百分之零點四，比前三個月均上升數值一點四已稍為減少。不過，因為高利率政策，却把它的經濟外幣折算的港元外幣指數在過去數步多種

外匯市場上大跌，其他外幣價值相對大漲。其中特別是英鎊，因為法幣漲了，其北海油田的收益便被押好，人們對英鎊亦每盼相高。此間外匯市場上的英鎊價值，近日每磅相漲至一點五五港元，為今年以來最高紀錄。

從香港外幣指數大漲來看，最近多種外幣折算的港元外幣指數在過去數步多種

銀行利率從今天起減低一厘點，今後兩者是否還會再下降

立	實價
491.50	
492.10	
11.47	
276.00	
297.50	
118.20	
251.00	
5.50	
420.00	
553.00	
222.60	
230.00	
59.50	
24.90	
76.50	
328.94	
12.00	
94.50	
白銀	
開市	
收市	
最高	
最低	
虛價	

[illegible]

行宣佈

低利率

【本報訊】日用雜貨和家庭用品的批發商已獲減利，新加坡政府已宣布，由今起將上週末宣佈的...

當地商人盡開寶號

未敢過份樂觀。所以有些人口口稱道。開始節制訂貨。特別是...

總行的本港最優惠利
從七月起減至十四厘半
，大區減至三個月
期存款一厘半而至九厘
半均減一厘半而成十
二厘。公會新訂的最低存
款利率已公佈。

據駐莊消息，新
加坡和馬來西亞入口
商向海運出口用雜貨
及家庭用品已活躍了
一個多月，這是由於
新加坡和馬來西

近寄來新訂單全面減
價所致。新加坡、檳城、
怡保、馬六甲、芙蓉、
居林、麻坡、峇株巴轄、
日小港埠及北海的羅
浮等處已不如前熱銷。
這也是新加坡及馬來
西亞人口開始地減縮
採購這兩類貨品的原
因。

日見辛苦

【本報訊】雖然翠已開始減額，雖然開齊師還要等一段期間才來臨，入口商落單減額，使日前已來元的。

來存貨的模範貨亦已大增了。

商對當地市場銷售力

日本棉紗存量

已達嚴重水平

上週末九萬九千磅
最高價為二十九元七
，即平天起落差額僅
買賣間靜。

歐美金價因趨不
致金價升至五十一
降至五十一〇美元，此

尤尼卡卡公司的總裁對新聞記者說，該公司所以作出這項決定，是為了改善精妙的供求狀況，目前的狀況是供過於求。

【本報訊】最近夏季衣料生意仍較平

他說，前塘坊案的棉紗貨量，已超過八千萬包（每包相當於八八、四公斤）的嚴重「水平」，各塘坊底面臨困難。

淡：一般客商多對塘汛貨，商人對今夏生意多不樂觀。

港元考驗

[illegible]

港府發表：一九八〇年五月二十四日港幣實際匯兌率降為：九一

此外還要付銀行開信用證的手續費，和負擔寫字樓皮費和倉租等，所以現時若按百分之十二的毛利率來推銷櫥櫃，實已無利可圖。但行內競爭激烈和市場又極爭利和可道平淡又極不成不價加，這種情形是使他們長感苦惱的。

業所需的工業用雜品
化學原料、布料及
建築材料等訂單依然

東京銀行發行
美元「存款證」
【本報訊】Sal
omon Brothers 宣
佈，東京銀行之香港
分行將發行可轉讓浮
動息票存款證，現接

上週末銀行宣佈減息，
九九金每兩比前反而降
則呆企住每兩三十三〇

將在三千圓以下徘徊，最低價為二萬九百元及四元。市道極牛皮，

據商人說，現時

因為今年入夏以

「千呼萬喚始出來」，

易。如果從本港通脹率從外圍利率下降已成定來說，銀行利息有從外圍利率下降已造成商業因受高息影響已困則是必要降息的。相信也考慮到後者因

初，銀行利率一下子被問題是近來外圍利率的十四厘半優惠利率，比歐洲美元利率已五厘。所以今後一

加比海勒
(尼加拉瓜)
加西亞總統
六月七日開行
R. LAGUAIRA,
RINTO, SANTO-
DIBELLO,
Q. SANJOSE
PUNT ARENAS,
ANILLO,
有限公司
SHIPPING LTD.
聯邦大廈 705 室
8 (S LINES)
專派發貨
1964. 12. 22. 1965

報紙說，這個展覽使西方人大開眼界，尤其出

10

訪譽人生
物系副主
任劉學富



今年招生二千餘

周五舉行新校舍落成啓用禮
預料有五十名傷殘學生就讀

【本報訊】教育司召集第五間工業學院李惠利工業學院，將於星期五（三十日）正式啓用，今日九月四日舉行了開工及部分時間給學生。

該日下午三時由前稅務及教育司陶基主持啓工禮。

李惠利工業學院去年十二月已在一個舊先施戲院改建的教室及行政樓宇內開辦若干課程。學生人數超過二百人。現在該院其他的樓宇已全部落成，設有工場及實驗室。

該校今年九月一日部份時間給假，將其可錄取四千一百名，分作六個班，每班七十名。屆時該學院將共錄取一千四百名。

加上其他四間工業學院，全日可錄取一萬三千名。

六名全日制及一萬三千名半日制及部份時間並有放晚堂。語

已在普通院校就讀

【本報訊】大約三百四十名有殘疾兒童，由教育局署安排在這通院校就讀。這一安排是特殊的環境，使弱能兒童能與一般兒童一起學習與其他兒童一起生活。

兒童一起學習及遊戲，及進一步讓弱能兒童的需要。

教育局專人並集合一組資深的導師及教師協助解決失聰學生的問題，上普通校內可通過上普通校內可通過

兒童一起學習及遊戲，及進一步讓弱能兒童的需要。

教育局專人並集合一組資深的導師及教師協助解決失聰學生的問題，上普通校內可通過上普通校內可通過

97 鍵

奧國 Bosendorfer 鋼琴
廠自 1828 年創始以來
累積一百五十二年經驗
容匯傳統優良技術設計
出這款 290 型使音質更
為確完美令琴壇再創新
頁域

290型 (9呎6吋長)
寶聲道發” 歐洲名廠三角琴

由維也納空運抵港
現已在通利琴行陳列室展出
九龍尖沙咀金馬倫里八號



總代理：通利琴行
TOM LEE PIANO CO., LTD.

香港*中環渣甸道中60-62號TEL: 5-230934
 *中環高富大廈U-12號TEL: 5-221777
 *銅鑼灣軒尼詩道521號TEL: 5-762338

 九龍*尖沙咀金馬倫道6號TEL: 3-678682
 *尖沙咀加拿芬道51號TEL: 3-662859
 *彌敦道389號B平安大廈TEL: 3-845648

*寫字樓: 九龍尖沙咀金馬倫道8號 TEL: 3-675087

漫會入學申請
七月中旬辦理

的自信心，同時亦鼓一及接受他們兩勵其他同學盡量瞭解一家和洽相處。

浸會入學申請

七月中旬辦理

部分學系對考試另有規定

【本報訊】香港浸會學院宣佈，投考本年度聯合文憑課程，除需符合各系要求的入學申請，訂

將開辦訓練班

十四日開始辦理，
八月二日止。

自動工程公司
將開辦訓練班

【本報訊】自
工程有限公公司舉辦
用工業自設公司訓練
，第十六期訓練班
始招生，定於六月
日開課。

該訓練班課程

動化元件」等。該公司地址：干諾道中一三七至一三九號三合

括：「氣動零件之特性與結構」、「氣動線路實習」，及「自動化元件」等。該公司地址：「干諾道中一三七至一三九號三合大廈十三樓，電話：四三六四八四。」

容啓榮（港大）
葉繼成（理工）各
董國娥

「旅遊遊藝勵計劃」，是過一個多月的評選工作，八名得獎者名單如下：

容啓榮（港大）、葉鑾成（理工）各為假期一月的歐洲火祭，一張，凌萬昌（港大），來回日本機票一張），黃少玲（港大），來回東南亞機票），朱婉玲（中大）

大計劃以娥董園灣一處

中大)各得往中
陸五百元津貼，
用(中大，往台
的目的

美國大使獎勵計
十元津貼)李
(嶺南) 葉月
中大)各得往中
陸五百元津貼;
用(中大)往台
(元津貼)

安全課程

長報名日期

【本報訊】勞工
香港理工學院合
辦的工
訓練課
日期由
日。盛
延，延
目的
機會安
份時間
該項
問課程
管理業
修讀。

止報名日期
讓更多人

安全及衛生
止，截止報名
延至下月六
處發言人稱
截止報名日
讓更多人期
表格及有充
寫所需資料
期一年的晚
供製造業及
級管理人員

銀
丁
電



紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

望內間粧化台後

爲親力親爲撲眉畫 注貫神全粧化姐女
板台踏即茶參口啤 候侍旁在弟徒名兩

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

紅線女陳笑風風造詣高超

廣東粵劇團在港受讚譽

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

餐餐食飯最開胃

全靠一粒醒胃片

主治：消化系統分泌減少，或老年性、疲勞、體弱、疾病恢復期及一切消化不良所引起的厭食症，每日一粒立即醒胃

經銷處：新隆貿易有限公司
電話：771958
中國河北省

廣東粵劇團在港演出特刊

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

幕後三英雄

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

紅線女陳笑風風造詣高超
廣東粵劇團在港受讚譽

粵曲總匯·名劇戲寶·應有盡有

紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風
紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風
紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風
紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風	紅線女 陳笑風 紅線女 陳笑風

馬師會 得意作

大型粵劇 寶蓮燈精選
仙遇·結緣·痛別·托子

陳笑風 盧秋萍 郎秀雲

羅家寶 李丹紅 白燕仔 李丹紅

毀琴悼知音 牛皋扯旨
人面桃花 牛皋出征
情贈香羅 醉鬧五台山
西廂怨 海瑞奏嚴嵩

凡買紅A粵曲卡式錄音帶贈送彩色精美特輯一份

白雲全音有限公司 製作
星光實業有限公司 發行

香港九龍 電話：3-314325-6 興興唱片公司 電話：3-314214 3-307179

浪漫的三洋手

M2572K
LED 背光顯示器
M2572K
LED 背光顯示器

SANY
三洋

潮汕客運

東南亞商行
惠利廣告
旺舖

• 城 米 •

廣東粵劇團蒞港演出特刊

掌握人物感情變化頗令人回味

接下去一段，人物感情變化頗令人回味。但妙就妙在於婉弱之中，暗藏鋒鏑，一樣刺入肺腑。河宮主心想，他平素，河宮大將趙永海、甄首臣的唱詞後，紅綠女漢眼望雲地仰望著成慶求神，一連發出三吓一吓，三吓，三個同樣的字眼，婉而軟，有點嬌纖纖的語氣迥然不同，表達了人物三種感情。

第一聲「吓」，可以厭」的意圖用「第一聲吓」是「第一聲厭」。

第二聲「吓」，則表示得不到回答後，再求神，三嚇的吓，則表示

《苦鳳》

黃大

春岸鴈聲

《春草聞堂》之《聞堂》一折，將的起相國千金的身世。碧春草見義勇為，脫離鄉土的故土。

吏士傳收役打死了作惡多端、悖害民女的老郎謝書之，千嬌生靈上堂，告發夫楊氏執意往蘇林葬屍在堂上，以洩私仇。

趙英附勢的胡知府是從英，英雄命在夕。春草路經府前，聞訊趕來，當堂替官，急忽之中，橫斷了胡知府政庭，判給婚姻，經過一番風雨，萬金，兒徒知府判刑後復回成婚。楊夫人笑談大抵，悽然離去。薛生渡海爲安。

戲中有一段兒嘆：「我……這首曲幾十街巷尾到處傳唱，被罰有一次，馬記帶有一公郎拉唱，換了戲院的時間，乞兒余快子好日，只剩

本戲《苦鳳雛》最精采的一場《

它就是鳳卿齣

黃志明一曲「我姓余」效果好

這次演出的劇目
馬師曾出來！——還把
年演員黃志明

(१५४)

長坂橫矛却敵，潼關躍馬追曹，而
經相遇魏英豪，同恨日沉太早。
何必魯陽再世（注），挑燈足展
先生羽扇輕搖，誰解其中奧妙。
（注，相傳魯陽能揮戈回日。）

夜戰馬超

劉接到馬鑑亮兵犯蜀的邊報，問計於諸葛亮。只見諸葛亮只取一個滾油鍋，就使得捉兵房鑑亮帶出城迎戰。從日大曉至人黑，鑾而又掀鍋煮戰；劉備在城樓上，看到還不能克復關勝，正在發愁。而諸葛亮已有取勝的妙計了。由於諸葛亮看出如果讓這回滾油鍋，對劉備諸多疑處，如使用這回滾油鍋，馬鑑操兵目下，就可以不戰而破。

六合彩 高平關取級 大少蝦

CBA 103 梁醒波、李香琴 合唱 CBA 104

一段情 后羿 哭主 招魂 山伯臨終 惜
主唱：古少佳 CBS新力發行 唱片盒帶同時上

朝氣蓬勃

在風和日麗的燦爛道上，油蔴地中僑以嶄新的姿態歡迎閩南的光臨！

油蔴地中僑是一間綜合性的新型國貨公司，商場共有四層，經營男女童服裝用品、茶葉成葯、食品、棉織品、巾襪及床上用品、珠寶首飾、電器、文具及玩具、體育用品、皮箱木櫃、絲綢呢絨、油蔴地綢、皮革、瓷器、家庭用品、皮手套手袋、傢俱品……

絲綢用品設有定做時裝部，由上海名師親自主持，歡迎各界蒞臨選購。

中僑 油蔴地分公司

油蔴地中僑：彌敦道534-538號 電話：3-202351

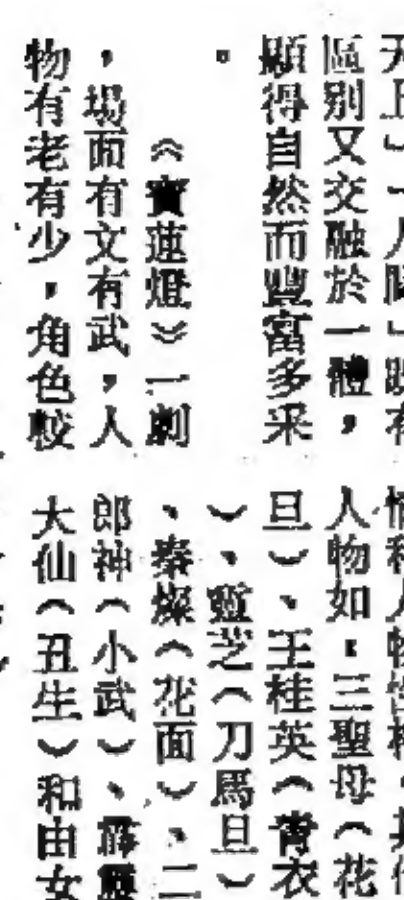
基奧唱片有限公司 榮譽出品

粵曲精選・支支好聽・回鄉探親・最佳手信

基奧唱片（香港）有限公司 九龍彌敦道485號安遠大廈十一樓
電話：3-883216 3-305571

李鳳鳴
馮麗
永恆唱片公司繼玉鑄記後灌
錄另一張成功大碟西樓記，
西樓記由李鳳、馮麗再次攝
手合作，葉紹德編撰。

1000



《紅線女蒞港演出》有獎問答遊戲

- 頭獎：裕華國貨公司禮券五千元（一名）
二獎：裕華國貨公司禮券三千元（一名）
三獎：裕華國貨公司禮券一千元（一名）
入圍獎：裕華國貨公司禮券一百元（十名）
安慰獎：紅線女名曲盒帶一盒（一百名）

紅線女在《搜書院》一劇中扮演_____角色？

①秋香 ②翠蓮 ③鎮台小姐

姓名_____性別_____身份證號碼_____

地址 _____ 電話 _____

辦法：將五月二十六日至六月五日裕華國貨公司購貨發票一張，入於信封內，將上表填妥，貼在信封背後，寄軒尼詩道342號大公報收，六月八日截件，六月十一日抽獎，六月十二日公佈結果，（裕華國貨公司及大公報職工、直系家屬不得參加，以示公允）

藥品由裕華國貨公司贊助

廣東粵劇團蒞港演出特刊

[illegible]

角色多行當齊全

相 目，

滿面紅光，經常帶有
油膩，配合宏亮，有如
虎視眈眈，

亮麗奪目，

南華年女演員古麗
光反襯，她演得純純
可愛，她跑大奔是那
麼得意，輕鬆自如，
如，假如細看，終歸自
然，突出地造了一個剛
毅英武的少年形象。

蘇萊曼的演員即秀
秀，造成身段較好，
開打，她先後表
演了「要帶一」，「紋紗
一」等舞，藝術，觀衆
讚美不已。

這就的兒孫出，特別
是那對姊妹，和母親長
得一模一樣。

原班班，應酬出國和
之約。今天上午要爲她
拍演出的紀錄片，作爲幫
道生員的義務生之幫
手。攝影員，拍彩色片
，弄得秋秋跳了好幾次衣衣，衣服都是被拍
幾件都是被拍，服店員
，問道生員，服店員
秋秋女兒衣衣，說：「
己，秋秋的女兒衣衣，
衣衣的，」說完又跳，
衣衣的，也是嬌嬌
，一她女兒起拍，然後
角，得嬌嬌嬌，然後

藝手好有具萍秋盧

成衣有棉襖褲，長短夾襖，夾襖褲，夾襖褲，現在又安放了有臨時用的剪裁衣服的大方桌子……

盧慶萍不僅能巧手做衣服，還能做粗活。她家裏安裝煤爐用的瓷磚比牆，以及洗菜用的瓷盆均鑲，而且她的體力強勁，而且做過手工精細，美觀實用。

盧祥文的丈夫是老病，他的文章還經常被《華新報》刊出，就是他的政綱。他平日經常替妻子分析新聞本要義，分析社會現實。

最近，盧慶萍請了一位律師，幫助做法律，以使她有更多的時間練習和出使。但是她的

有人操勞她，她一有時間還到律師事務所，連起薪，一樣高。她的體會是：現在生活中確實需要，對於形容人增強生活性的經驗，說對演習，更需技巧，都有幫助的。艱難生活，是很難得到好戲

鎮班戲寶 名不虛傳

粵劇《寶蓮燈》觀後感

幾個演員的表演，
滿盤致，字字句句

三名台柱

(自上而下)陳笑風飾演劉秀昌，陳小茶飾演王桂英，盧秋萍飾演三聖母。



夜戰馬超

劉備接到馬超與兵犯境的消息，聞計於諸葛亮。只見諸葛亮只用了一個激將法，就使得張飛勇氣百倍地出關迎戰。從白天戰至入黑，繼而又挑燈夜戰，劉備在城樓上，看到還不能克敵制勝，正在發愁。而諸葛亮已有取勝的妙計了。由於諸葛亮看出使用馬超的設計，對將帥諸多疑忌，如果讓這個人懷馬超擁兵自重，就可以不戰而破。

同聲同
長年長

六合彩



梁醒波

古少佳唱

一段情 后羿 哭
主唱：古少佳 C

地道家鄉米酒
佐膳豪飲最心平




實中之實

鹿茸的藥用功效在我國醫藥界有悠久的歷史，為我國東北三寶之一，“茸血”則為寶中之寶。

由于“茸血”收藏不易，所以一般人很難有機會服用，爲了普及推廣起見，中國吉林省醫葯工業公司將茸血加梅花鹿茸和五加參以科學方法提煉成口服液，使服用方便，乃健體之珍品。補身至

本品裝璜美觀，送禮名
，自奉實惠。各國貨公司
行均售。

 梅花鹿茸血
係指鋸梅花
鹿茸時所收
集之「茸血」
(本草綱目)
等醫藥名著記載：「茸血」有
大補虛損、益精血、補陰、
益營氣之奇效。

TELPE BR

金鹿牌

總代理：華星藥品有限公司
地址：香港高麗街668-82號三樓314室
電話：5-403360 5-403379

永恆唱片貿易有限公司
九龍彌敦道六九九至七〇
快富大廈八〇五室
電話：三一九四六四〇六

二品
二號



紅線女看到落淚

紅線女

由小生演到掛鬚

陳美鳳（飾劉彥昌、兼任此劇導演）
該團到新加坡及香港演出前，曾安《寶蓮



光錫謝

[illegible]

前輩指點有功勞

盧秋萍（飾三聖母），三聖母與劉
 都都很善良，又有嚮往自由的理想。最後
 被壓華山，寫下血書，囑劉彥昌再娶姜
 英蓉大沉香，可見三聖母懷德的廣闊。

我初演這個角色時，很不投入。記
 得時早上要學這個戲，而晚上却要演一個
 的來變裝，兩個人物截然不同，很難兼
 的後得到楚蘭香、郎菊玉等前輩的指點
 能逐漸揣摩演好這個柔情的聖母。



陳小茶稱受感

陳小素(飾王桂英)：「二堂放子」是金瓶梅裏最動人的情節，我覺得王桂英這個形象的賣妻良母角色很可愛，當她被捕種好欺騙時，終於出那種偏偏愛愛兒死死罪，又不想自己一手養大的沉香去代罪的感情，最後，王桂英明白到自己的責任，應該沉香去救取，終於親口說出讓兒死去代死罪，令人感



設計運用有突破

文事凡（音樂設計）：這齣戲在曲腔的運用及音樂設計上有了新突破，例如突出人物的性格，劉彥昌出場時用了頭頭、二流尾的唱法。

另外，還吸收了一天姬送子一曲牌至全劇的主題音樂，使觀眾透過音樂形象深入該戲。還有，為了使樂器更能配合樂人的演奏，在原有的民族樂器上，我們增設了河兩梆子的板胡，前者用作演奏搖動的音樂，配合神話故事，仙樂悠揚的

學藝勤奮采尋真事

學藝勤奮深得真傳

行內有「靚仔武生」之

抗戰期間，包括小生阿甜，交口萬聲，師學藝，勤奮苦練，醉、罵在內的不少粵人，爭相奔馳內者曰：「年青靚仔有之衣袂真傳，

郎秀雲演活靈姑

鄭秀雲、鮑麗芝：《蝶夢》在八場戲中出現六場，是一個與觀眾很有關係的人物。鮑麗芝這個角色是有稟有款、中帶細條，像一條仙童，這特點，戲是以花旦、小旦的行當去兩場演出。到了後來的《蝶夢》，一男山、一女兩場演出，則要用刀馬旦的行當出現。由於我的武打打功有限，所以在武打戲前，上戴簪、沉香（即鄭彥昌與鄭雲的訂婚物）的作用，戴成戲服，大大大，這樣的處理更符合《蝶夢》故事的賣相。

**古麗光為演沉香
強迫自己舉啞鈴**

古麗光：動沉香，過去這個角色在口口章放子一時是由我的扮演。到後來挑戲的

古麗光（飾沉香），過去這個角色

出特刊

④

「黨放子」時是由女的扮演，到後來洪爐爐身則換上男的。今次要我一人包辦，最吃虧的地方是力氣弱，演最後的武打很吃力，單是搶起那柄重五、六斤的利斧也很累命。於是強迫自己每天練拳硬幹，日久了，年臂也長粗了。



4

1



輕輕鬆鬆，樂在其中，
無憂無慮，倍添情趣

國貨公司，藥行有售
經銷處：H-446693



「五加皮酒」是以刺五加為主要原料，以陳釀正高粱酒經科學方法泡製而成。酒味香醇，營養豐富，藥性平和，久服能促進人體新陳代謝，改善和調節神經系統、血壓及提高免疫功能等。

五加參乃一種平日的珍貴藥材，為我國黑龍江省特產。明代大醫家李時珍對五加參就有「得此一加五，不用五加補草」的高度評價。近年來，我國醫藥工作者亦對五加參作了長期研究及臨床試驗，並於一九七五年九月召開五加參試驗成果鑑定會。一致評定五加參乃一種扶元固本強陽安神，調動血脈和理脾健胃，聰耳明目的特效藥。在世界上，五加參的特殊功用亦引起各地醫藥界的重視，有些國家的大空軍和飛行員還以學貴五加參來幫助精神疲乏維持正常體態。故此，以五加參浸制而成的「五加參酒」不僅可以治療和預防各種疾病，長期服用可作營養補劑對神經衰弱，陽痿遺精，體力不足，老年衰退，未老先衰及病後虛弱失調等均有極大補益。

經銷處：
中慶國產藥品有限公司 電話：5-632251-4

抗骨增生片

主治：骨刺、骨質變化引致頸痛、肩痛、腰痛、四肢痺痛及關節刺痛等骨質增生病。



本品經壹仟肆佰多例臨床，總有效率達90.9%（具體病例請閱盒內說明書）。

國貨公司、藥行有售

經銷處：民康醫藥有限公司

電話：3-415213

SUPERIOR SOY

珠江橋牌

生抽王 草蓀老抽 老抽王 金標生抽王 開平腐乳 添丁甜醋

湖南		江蘇	
鮮汁生抽	原汁老抽	特優生抽	特優老抽
金杯牌	紅梅牌	蝴蝶牌	高級衛生紙
鐘江牌	壹等魚露	拂手牌	天廚洗潔精
熊貓牌	高級洗衣粉	雙喜牌	高級洗衣粉
百花牌	洗衣肥皂	熊貓牌	全能無泡洗粉

香港米聯企業有限公司
H. K. RICE MERCHANTS ENTERPRISES LTD
九龍油蔴地東源街四號一樓
4. TUNG YUEN ST., 1ST FL., YAU TONG WAN,
KOWLOON, HONG KONG
TEL.: 3-400241 (5線)
代理：中國保險股份有限公司保險業務